

**ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ**  
**ODBOR LEGISLATÍVY A PRÁVNEJ AGENDY**  
Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27

---

**R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0004/2020/L-PS  
Číslo spisu: 6046-2020-BA

Bratislava 11. 11. 2020

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor legislatívy a právnej agendy ako orgán príslušný na konanie podľa § 9 ods. 1 písm. b) druhého bodu a § 9 ods. 1 písm. c) prvého bodu v spojení s § 15 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci návrhu na vydanie predchádzajúceho súhlasu s podmienkami poskytovania služieb

**r o z h o d o l**

podľa § 13 ods. 1 písm. i) piateho bodu zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov v spojení s § 55 ods. 5 tretej vety zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov tak, že prevádzkovateľovi prepravnej siete eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 910 712

**v y d á v a predchádzajúci súhlas**

s podmienkami poskytovania služieb pre spoločnosť SPP Storage, s.r.o., č. p. 891, 696 17 Dolní Bojanovice, Česká republika, IČO: 248 22 191, ktoré sú predmetom Rámcovej zmluvy o dielo zo dňa 17. 09. 2020.

## Odôvodnenie:

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, odboru legislatívy a právnej agendy (ďalej len „úrad“) bola dňa 23. 10. 2020 doručená žiadosť prevádzkovateľa prepravnej siete eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 910 712 o vydanie súhlasu s podmienkami poskytnutia služby na základe Rámcovej zmluvy o dielo zo dňa 17. 09. 2020 (ďalej len „zmluva“), ktorá je uzatvorená medzi spoločnosťou eustream, a.s. (ev. č. 281/20/EUS) a spoločnosťou SPP Storage, s.r.o., č. p. 891, 696 17 Dolní Bojanovice, Česká republika, IČO: 248 22 191 (ev. č. 2020/08/024). Táto žiadosť je zaevidovaná pod podacím číslom úradu 26270/2020/BA. Dňom doručenia návrhu úradu začalo konanie o vecnej regulácii.

Podľa § 15 ods. 3 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o regulácii“) účastníkom konania vo veci vydania predchádzajúceho súhlasu s podmienkami poskytovania služieb prevádzkovateľa prepravnej siete je navrhovateľ - spoločnosť eustream, a.s.

Lehota na vydanie rozhodnutia v tomto konaní je podľa § 15 ods. 5 zákona o regulácii 21 dní od začatia konania.

Podľa § 13 ods. 1 písm. i) piateho bodu zákona o regulácii je vecnou reguláciou, ktorú vykonáva úrad, rozhodovanie o vydaní predchádzajúceho súhlasu s podmienkami poskytovania služieb prevádzkovateľom prepravnej siete inej osobe, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete alebo ktorá nad osobou, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete, priamo alebo nepriamo vykonáva kontrolu.

Úrad predchádzajúci súhlas vydá, ak prevádzkovateľ prepravnej siete podľa § 55 ods. 5 tretej vety zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o energetike“) preukáže, že

- a) poskytovanie služieb prevádzkovateľa prepravnej siete inej osobe, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete alebo ktorá nad osobou, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete priamo alebo nepriamo vykonáva kontrolu, nevedie k diskriminácii ostatných užívateľov prepravnej siete,
- b) služby prevádzkovateľa prepravnej siete sú dostupné všetkým užívateľom siete za rovnakých podmienok,
- c) poskytovanie služieb prevádzkovateľa prepravnej siete inej osobe, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete alebo ktorá nad osobou, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete priamo alebo nepriamo vykonáva kontrolu, nenarušuje ani neobmedzuje hospodársku súťaž na trhu s plynom ani takejto hospodárskej súťaži nebráni.

Spoločnosť eustream, a.s. požiadala úrad o vydanie predchádzajúceho súhlasu v súlade s ustanovením § 55 ods. 5 druhej vety zákona o energetike, podľa ktorého prevádzkovateľ prepravnej siete môže poskytovať služby inej osobe, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete alebo ktorá nad osobou, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako

prevádzkovateľ prepravnej siete priamo alebo nepriamo vykonáva kontrolu, len na základe predchádzajúceho súhlasu úradu s podmienkami poskytovania služieb.

Úrad po preskúmaní žiadosti o schválenie zmluvy zistil, že ide o rámcovú zmluvu o dielo uzatvorenú podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. Predmetom zmluvy je cezhraničné poskytovanie služieb (činností) zo strany spoločnosti eustream, a.s. (zhotoviteľ diela) pre spoločnosť SPP Storage, s.r.o. (objednávateľ diela), ktorá prevádzkuje zásobník - Podzemní zásobník plynu Dolní Bojanovice, Česká republika, a to prostredníctvom následného uzatvárania čiastkových zmlúv na

- a) vibrodiagnostiku na kompresorových jednotkách prenosným vibrodiagnostickým meracím zariadením,
- b) kontrolu netesností na plynových zariadeniach a technológiách v lokalite Podzemní zásobník plynu Dolní Bojanovice infračervenou kamerou,
- c) kontrolu kvality olejov a ošetrovanie mazacích olejov kompresorových jednotiek,
- d) boroskopiu kompresorových jednotiek prenosným boroskopickým meracím zariadením.

Úrad ďalej z obsahu zmluvy zistil, že predložená zmluva má charakteristiku zmluvy o poskytovaní služieb v súlade s § 55 ods. 5 zákona o energetike. Zmluva bola uzatvorená na obdobie 3 rokov odo dňa účinnosti zmluvy.

Podľa § 3 písm. c) druhého bodu zákona o energetike vertikálne integrovaným plynárenským podnikom je plynárenský podnik alebo skupina plynárenských podnikov, v ktorých je na vykonávanie kontroly priamo alebo nepriamo oprávnená tá istá osoba alebo osoby alebo ktorákoľvek z osôb vykonávajúcich spoločnú kontrolu, a kde podnik alebo skupina podnikov vykonáva najmenej jednu z činností preprava plynu, distribúcia plynu prevádzkovanie zariadení na skvapalňovanie zemného plynu, uskladňovanie plynu a jednu z činností výroba plynu alebo dodávka plynu.

Spoločnosť eustream, a.s. vykonáva regulovanú činnosť prepravu plynu a jej jediným spoločníkom (100 % akcionárom) je spoločnosť SPP Infrastructure, a.s., Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava, IČO: 47 228 709, kde prostredníctvom spoločnosti Slovak Gas Holding, B.V. vykonáva spoločnosť Energetický a priemyslový holding, a.s., Pařížská 130/26, Josefov, 110 00 Praha 1, IČO: 283 56 250 riadiace právomoci v predstavenstve.

Spoločnosť SPP Storage, s.r.o. vykonáva okrem ďalších činností uskladňovanie plynu a jej jediným spoločníkom (100 % akcionárom) je spoločnosť SPP Infrastructure, a.s. Spoločnosť eustream, a.s. a SPP Storage, s.r.o. patria do toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku, pretože nad nimi vykonáva kontrolu tá istá osoba, teda patria do toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku, pretože ich kontroluje tá istá osoba, ktorou je spoločnosť Energetický a priemyslový holding, a.s.

Z uvedeného vyplýva, že uzatvorením zmluvy ide o poskytovanie služieb inej osobe, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete.

Úrad ďalej preskúmal, či poskytovanie služieb prostredníctvom uzatvorenej zmluvy podľa § 55 ods. 5 zákona o energetike:

- a) nevedie k diskriminácii ostatných užívateľov prepravnej siete,
- b) služby sú dostupné všetkým užívateľom siete za rovnakých podmienok,

c) nenarušuje ani neobmedzuje hospodársku súťaž na trhu s plynom ani takejto hospodárskej súťaži nebráni.

Zmluvou sa zabezpečuje poskytovanie služieb pre objednávateľa SPP Storage, s.r.o. a na zariadeniach zásobníka - Podzemní zásobník plynu Dolní Bojanovice v Českej republike.

Podľa vyhlásenia spoločnosti eustream, a.s. uvedené služby objednáva spoločnosť SPP Storage, s.r.o. v súvislosti s vykonávaním technickej diagnostiky na zariadeniach zásobníka prevádzkovaného spoločnosťou SPP Storage, s.r.o., pričom nedochádza k obmedzeniu užívateľov prepravnej siete prevádzkovanej spoločnosťou eustream, a.s. Pre užívateľov prepravnej siete sú počas poskytovania služby pre spoločnosť SPP Storage, s.r.o. prístupné všetky vstupné body a výstupné body do/z prepravnej siete eustream, a.s. a poskytovanie zmluvnej služby ich žiadnym spôsobom neovplyvňuje.

Spoločnosť eustream, a.s. prevádzkuje prepravnú sieť na vymedzenom území, teda na území Slovenskej republiky. Spoločnosť SPP Storage, s.r.o. prevádzkuje podzemný zásobník mimo vymedzeného územia, a to v Českej republike. Podzemní zásobník plynu Dolní Bojanovice nie je súčasťou prepravnej siete prevádzkovanej spoločnosťou eustream, a.s.

Spoločnosť SPP Storage, s.r.o. podľa vyhlásenia spoločnosti eustream, a.s. nedisponuje technológiou ani personálnymi kapacitami na výkon technickej diagnostiky. Zároveň spoločnosť eustream, a.s. disponuje potrebnými technológiami, personálnymi kapacitami ako aj potrebným know how pre výkon požadovanej služby.

Cena za poskytovanie služieb - vykonanie diela na základe zmluvy bola určená dohodou zmluvných strán formou jednotkovej kalkulácie. Spoločnosť SPP Storage, s.r.o. ako objednávateľ špecifikovala technické parametre - požiadavky na poskytovanie služby. Na základe tejto špecifikácie následne vykonala spoločnosť eustream, a.s. kalkuláciu ceny za poskytovanie jednotlivých služieb (činností) v sadzbách obvyklých na trhu s primeranou obchodnou maržou. Cenník obsahujúci jednotkové ceny za výkon činností je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Jednotkové ceny sú podľa vyhlásenia spoločnosti eustream, a.s. určené jednotne pre všetkých potencionálnych zákazníkov na uvedenom trhu v regióne Strednej Európy. V prípade použitia materiálu alebo náhradných dielov bude podľa čl. 4 ods. 2 zmluvy cena stanovená na základe ponuky zhotoviteľa, pričom je potrebný predchádzajúci písomný súhlas objednávateľa. Celková cena za vykonanie diela, ktorú je povinná spoločnosť SPP Storage, s.r.o. uhradiť spoločnosti eustream, a.s., nie je zmluvou, čo do výšky určená ani obmedzená.

Dňa 10. 11. 2020 doplnila spoločnosť eustream, a.s. svoju žiadosť listom (emailom) zaevidovaným pod číslom úradu 26890/2020/BA o cenové porovnanie a analýzu trhu pri poskytovaní jednotlivých činností na účely vibrodiagnostiky, kontroly netesností a kvality dohodnutých v zmluve. V rámci vykonania prieskumu trhu bolo oslovených spolu 10 spoločností v Slovenskej republike a Českej republike.

Úrad z uvedeného podania zistil, že služby a technické zariadenia v rozsahu poskytovanom spoločnosťou eustream, a.s. pre spoločnosť SPP Storage, s.r.o. nie sú v na trhu v Slovenskej republike ani v Českej republike vzhľadom na ich špecifickosť bežne dostupné, preto ich úplné cenové porovnanie nie je možné vykonať. Analýza trhu obsahuje údaje o 10 oslovených spoločnostiach, pričom len jedna z oslovených spoločností požadované služby poskytuje, avšak za vyššiu cenu a inými zariadeniami ako spoločnosť eustream, a.s.,

5 spoločností tieto služby neposkytuje a 4 spoločnosti sa nevyjadrili. Odôvodnenie spoločnosti eustream, a.s. v časti stanovenia cien za poskytovanie služieb - vykonanie diela považuje úrad za dostatočné.

Úrad považuje za preukázané, že služby poskytované spoločnosťou eustream, a.s sú aj naďalej dostupné všetkým užívateľom prepravnej siete za rovnakých podmienok. Poskytovanie služieb pre spoločnosť SPP Storage, s.r.o. a zariadenia zásobníka nemôže vyvolať kapacitné obmedzenia v prepravnej sieti eustream, a.s., ani vyvolať obmedzenia obchodovania na trhu s plynom. Poskytovaním služieb nedochádza ani k obmedzeniu hospodárskej súťaže na trhu s plynom a ani jej nebráni, pretože všetky služby a regulované činnosti vykonávané prevádzkovateľom prepravnej siete sú prístupné jej užívateľom v nezmenenom rozsahu.

Na toto konanie sa podľa § 41 zákona o regulácii nevzťahuje ustanovenie § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, pretože úrad vychádzal pri vydaní rozhodnutia iba z podkladov predložených spoločnosťou eustream, a.s., ktorej sa zároveň vyhovel v plnom rozsahu.

Na základe uvedených skutočností, po preskúmaní predloženej zmluvy, ako aj ostatných predložených podkladov, úrad dospel k záveru, že poskytovanie služieb na základe zmluvy nevedie k diskriminácii ostatných užívateľov prepravnej siete, služby prevádzkovateľa prepravnej siete sú dostupné všetkým užívateľom siete za rovnakých podmienok, poskytovanie služieb nenarušuje ani neobmedzuje hospodársku súťaž na trhu s plynom ani takejto hospodárskej súťaži nebráni, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor legislatívy a právnej agendy, Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27 v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

JUDr. Miriama Čurlíková  
riaditeľka odboru

#### **Rozhodnutie sa doručí:**

eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava